



Organización Internacional del Café
Organização Internacional do Café
Organisation Internationale du Café

ED 2018/07

19 julio 2007
Original: inglés

C

**Base para la distribución de los votos
de los Miembros importadores
en el año cafetero 2007/08**

1. El Director Ejecutivo saluda atentamente a los Miembros y se permite recordarles que, de conformidad con lo estipulado en el párrafo 5 del Artículo 13 del Convenio Internacional del Café de 2001, el Consejo habrá de efectuar la distribución de los votos al comienzo de cada año cafetero.
2. Para hacer posible que el Consejo adopte una decisión acerca de la distribución de votos entre los Miembros importadores para el año cafetero 2007/08 es necesario, con arreglo a las disposiciones del párrafo 4 del citado Artículo 13, determinar el volumen promedio de sus respectivas importaciones de café de todas las procedencias en los cuatro años civiles anteriores, es decir de 2003 a 2006. El cuadro adjunto se ha elaborado tomando como base, siempre que fue posible, la información recibida de los Miembros importadores hasta el 13 de julio de 2007.
3. Si no hubiere objeciones de los Miembros importadores en cuestión, las cifras que figuran en el cuadro adjunto¹ se utilizarán como base para la determinación de los votos de los Miembros importadores en el año cafetero 2007/08. Se agradecería que los Miembros importadores pongan en conocimiento del Director Ejecutivo, a la mayor brevedad posible, las correcciones que hayan de efectuarse en las citadas cifras.
4. En el documento ED-2017/07 Rev. 1 consta la información relativa a la base para la distribución de los votos de los Miembros exportadores para el año cafetero 2007/08.

¹ La información acerca de las importaciones de café soluble ha sido reajustada de acuerdo con la Decisión adoptada por el Consejo en septiembre de 2006 – véase el párrafo 29 del documento ICC-96-11.

**AVERAGE IMPORTS OF ALL FORMS OF COFFEE
BY IMPORTING MEMBERS FROM ALL SOURCES
CALENDAR YEARS 2003 TO 2006 AND 4-YEAR AVERAGE**

(60 kilo bags)

Importing Country	2003	2004	2005	2006	Average 2003 to 2006
TOTAL	88 948 424	91 808 982	92 513 856	97 222 707	92 623 492
<i>European Community</i>	<i>57 253 106</i>	<i>59 418 711</i>	<i>59 571 271</i>	<i>63 659 222</i>	<i>59 975 578</i>
Austria	1 336 060	1 538 156	1 576 579	1 600 652	1 512 862
Belgium/Luxembourg	3 916 127	4 053 108	4 350 316	4 801 992	4 280 386
Bulgaria	400 361	423 350	440 514	434 540	424 691
Cyprus	58 798	59 354	80 098	73 804	68 013
Czech Republic	973 965	928 504	1 063 414	919 203	971 272
Denmark	1 001 582	1 119 450	993 360	1 014 603	1 032 249
Estonia	133 806	175 733	221 136	254 424	196 275
Finland	1 104 797	1 151 983	1 156 441	1 167 979	1 145 300
France	6 651 824	5 940 129	5 714 009	6 167 277	6 118 310
Germany	15 727 003	17 356 071	16 716 049	18 540 964	17 085 022
Greece	997 974	941 795	930 593	897 127	941 872
Hungary	863 420	977 418	851 723	899 082	897 911
Ireland	226 723	263 645	251 280	252 244	248 473
Italy	6 929 190	7 031 931	7 268 613	7 547 526	7 194 315
Latvia	185 920	187 770	191 085	220 515	196 323
Lithuania	220 659	256 385	283 767	316 648	269 365
Malta	10 656	15 603	16 302	28 874	17 859
Netherlands	3 175 539	3 159 027	2 988 015	3 265 763	3 147 086
Poland	2 664 345	2 686 816	2 791 504	2 603 095	2 686 440
Portugal	832 102	832 798	831 216	861 681	839 449
Romania	755 340	828 316	874 363	854 259	828 070
Slovakia	337 292	297 806	307 624	347 173	322 474
Slovenia	177 061	196 182	190 882	186 660	187 696
Spain	4 135 617	4 173 474	4 356 082	4 538 360	4 300 883
Sweden	1 434 927	1 495 227	1 693 003	1 820 482	1 610 910
United Kingdom	3 002 018	3 328 680	3 433 304	4 044 294	3 452 074
Japan	6 922 573	7 253 915	7 506 960	7 631 552	7 328 750
Norway	690 679	716 107	753 059	731 109	722 739
Switzerland	1 321 870	1 236 295	1 641 049	1 502 620	1 425 459
USA	22 760 196	23 183 954	23 041 516	23 698 203	23 170 967